

info ONDRES

Magazine d'informations municipales

Octobre 2011 • n° 44



À LA UNE

- Dossier : les défis de la **politique jeunesse** (p. 11 à 13)
- Le **Centre Intercommunal d'Action Sociale** (CIAS) du Seignanx verra le jour au 1^{er} janvier 2012 (p. 10)
- **Zebda en concert** à Ondres le 15 décembre (p. 22)

Sommaire

3. **Éditorial**
4. **Mairie** ■
La rentrée scolaire
5. **Le tourisme durable en vedette**
6. **Centre de Loisirs**
Service Jeunesse
7. **Site internet**
La Poste regroupe ses facteurs
Travaux route de la plage
8. **Les délibérations du Conseil municipal**
du 17 juin et du 21 juillet 2011
10. **Communauté de Communes** ■
Création du CIAS au 1^{er} janvier 2012
Le salon du Seignanx
20^e édition des courses du Seignanx
11. **Dossier à la Une** ■
Les défis de la politique jeunesse
14. **Vie Locale** ■
18. **Culture** ■
20. **Économie** ■
21. **État Civil** ■
22. **Agenda** ■
23. **Informations pratiques** ■
24. **Ondres d'hier à aujourd'hui** ■
Honneur à Fernand MOUCHET

MAIRIE

2189, Av. du 11 Novembre 1918
40 440 - Ondres
De 8h30 à 12h00
et de 13h30 à 17h00
Tél. : 05 59 45 30 06
Fax : 05 59 45 22 20
Mail : contact@ondres.fr

Ce bulletin est imprimé sur du papier 100 % recyclé conforme à l'éco label européen. L'imprimerie avec laquelle nous travaillons est labellisée Imprim'Vert. Après l'avoir lu, si vous ne souhaitez pas le conserver merci de le déposer dans un conteneur à papiers.



La photo de couverture de ce magazine change à chaque numéro pour suivre l'actualité, les saisons ou évoquer des lieux différents de la commune. Vous disposez de photos mettant en valeur notre commune. Vous souhaitez en faire profiter le plus grand nombre. Envoyez-les par e-mail à contact@ondres.fr, nous les publierons en Une.



Éditorial

L'été est derrière nous, la saison touristique ondraise a été globalement bonne, même si en juillet la météo et les physalies ont causé du souci aux propriétaires de restaurants ou d'activités de loisirs. Les animations estivales ont, elles aussi, connu des succès divers fortement influencés par la météo.

L'été a aussi été marqué par les hauts et surtout les bas de la bourse. Quelle tempête médiatique, alors que les pertes boursières ne concernent, à l'échelle de la France, qu'une poignée de riches actionnaires! Peu de commentaires des journalistes, en revanche, en ce qui concerne les conséquences en termes d'emplois, si l'économie s'enfonce dans le rouge... Peu de commentaires concernant les baisses de pouvoir d'achat liées à l'augmentation des impôts pour les plus modestes et la hausse des prix des produits alimentaires.

Car en cette rentrée, les préoccupations des Français sont bien, encore une fois, l'emploi, le logement, le prix des fournitures scolaires, le nombre d'élèves dans la classe de mon enfant... Et malheureusement Ondres n'échappe pas à cette morosité ambiante...

Avec nos partenaires du Seignanx, du département, de la Région, nous travaillons à la création d'emplois (1 500 au sein du Pôle Commercial), à la production de logements adaptés à nos besoins (67 à Larreuilot avec le COL), à la mise en place de nouveaux services pour la population (CIAS, Carte Jeunes), à la réalisation de nouveaux lieux de vie (square, plan plage, aire de loisirs pour les jeunes). Ondres et le Seignanx n'ont jamais été aussi riches de projets et d'espaces attractifs.

Alors est-ce vraiment le moment de tirer des plans sur la comète à propos du périmètre de l'Agglomération bayonnaise? Avec ou sans le Seignanx? Les élus n'ont-ils rien d'autres de mieux à faire? Ce débat, pour peu qu'il ait du sens, est de toute façon prématuré. Laissons les nouveaux élus de l'ACBA donner un contenu à leur communauté. Chez nous, continuons de construire le Seignanx dont les projets économiques, sociaux sont encore émergents... Les attentes de la population sont grandes, légitimes, malheureusement les contraintes financières sont fortes, alors travaillons encore plus, soyons imaginatifs, pour être à la hauteur de ces espérances.

Bernard CORRHONS
Maire

Mairie

La rentrée scolaire

Après la pause estivale, les enfants ont repris le chemin de l'école. Si la rentrée était pluvieuse, elle n'a pas empêché les parents et les enfants de vivre ensemble ce moment plein d'émotion.

Enseignants et locaux étaient fins prêts pour accueillir 238 élèves à l'école élémentaire et 159 à l'école maternelle.

Cette année, l'école élémentaire, a vu la fermeture d'une classe tandis que l'école maternelle récupérait la classe perdue en 2010.

Malgré l'ouverture de cette sixième classe en maternelle les effectifs restent très chargés.

La diminution des crédits de l'Éducation Nationale qui s'est traduite par la suppression de nombreux postes vous invitent tous à rester vigilants sur le devenir d'un des secteurs des plus importants du service public : l'éducation.

Nous souhaitons une pleine réussite aux enfants, aux familles et aux enseignants pour cette nouvelle année scolaire.

Effectifs de l'école maternelle :

Classe de petite section de M ^{mes} AMBERNDTON à 75 % et DIBAR à 25 % :	27
Classe de petite section M. DURU et de M ^{me} DIBAR (décharge: vendredi) :	27
Classe petite et moyenne section de M ^{me} SILVA :	24
Classe de moyenne section de M ^{me} LUSSAGNET :	28
Classe de moyenne et grande section de M ^{me} FOURRE :	25
Classe de grande section de M. FARGUES :	27

Effectifs de l'école élémentaire :

Classe de CP de M ^{mes} BORTELE et DIBAR :	24
Classe de CP de M ^{me} PEYRELONGUE :	23
Classe de CP/CE1 de M. IBARLOZA :	21
Classe de CE1 de M. COELHO :	25
Classe de CE1/CE2 de M ^{me} CASAGRANDE :	23
Classe de CE2 de M. PETRAU et de M ^{me} MARTIN (titulaire, jour de décharge: lundi et mardi) :	26
Classe de CE2/CM1 de M. POMMIES :	22
Classe de CM1 de M ^{me} DI TURO :	26
Classe de CM2 de M. MILHAU :	24
Classe de CM2 de M ^{me} PENNE :	24



Une enseignante spécialisée M^{me} MAILLARD complète l'équipe en place ceci dans le but de permettre l'encadrement d'un élève en difficulté. Cette personne intervient une douzaine d'heures par semaine auprès de l'enfant.

RAPPEL

Modalités de paiement des factures de restaurant et de ramassage scolaires :

- chèque bancaire
- espèces
- prélèvement (document spécifique à retirer en mairie)
- carte bancaire (par le biais du portail parents services accessible sur le site de la ville d'ONDRES)



En ce qui concerne les factures d'accueil périscolaire et du Centre de loisirs, ce sont les mêmes modalités que ci-dessus auxquelles il est rajouté :

- les chèques vacances et les chèques CESU. ■

Saison 2011 : le tourisme durable en vedette



Au printemps, la météo a été très clémente, et les touristes ont été très nombreux à Ondres dès le mois d'avril. La fréquentation 2011 a donc été particulièrement bonne même si les intempéries de juillet furent dommageables pour les activités de loisirs et de restauration.

Grâce à l'implication de tous les acteurs du tourisme, Ondres et plus largement le Seignaux, deviennent la référence en matière de tourisme durable. Tous les hébergeurs ont mis en place la charte EcoTourisme proposée par l'Office de Tourisme. Grâce à un petit autocollant placé à proximité de tous les points d'eau, un effort particulier a été fait en matière d'économie d'eau. Le camping du Lac a obtenu l'EcoLabel Européen, ainsi quasiment la moitié des lits disponibles à Ondres bénéficie désormais de ce

label, ce qui est exceptionnel à l'échelle de l'Aquitaine. Cette démarche d'EcoTourisme a été élargie à la plage avec un affichage adapté, des poubelles de tri, et l'implication du club de surf. Comme les années passées, la navette de la plage a parfaitement joué son rôle. Une étude a été menée pendant la saison pour expérimenter une navette électrique l'an prochain.

Les touristes, mais aussi les Ondrais ont particulièrement apprécié le mobilier urbain installé en front de mer qui permet de profiter pleinement de la vue. Sur internet la webcam a enregistré un très grand succès. Comme d'habitude, le service de surveillance rendu par les MNS, qu'ils soient CRS ou civils, a été remarquable. Les interventions des MNS ont été moins nombreuses que l'an passé malgré une fréquentation en hausse. Aucun drame à déplorer cet été. Les MNS ont secouru 96 personnes pour des accidents plus ou moins graves.

Quant au Plan Plage d'Ondres, le maître d'œuvre (Cabinet Artésite) proposera un plan d'aménagement détaillé d'ici quelques mois, la Déclaration d'Utilité Publique du projet sera prononcée cet hiver. Dans les prochaines années, l'avènement de ce projet finalisera la démarche de tourisme durable pour notre commune. Accueillir plus, pour créer des emplois, tout en respectant la population ondraise et l'environnement; tel est le pari du tourisme durable qui est en passe d'être gagné. ■

Modification du PLU

Réunion publique du 26 août



L'objet de cette réunion publique était d'ouvrir une "zone AU fermée" (zone à urbaniser présente dans le PLU approuvé en 2006) du secteur Lareuillot-Maisonabe, ce qui, en termes réglementaires, nécessite une modification du P.L.U. pour y autoriser l'aménagement et la construction.

Le maire adjoint, Éric Guilloteau, a présenté le projet souhaité par les élus sur cette zone d'environ 4 ha dont l'aménagement sera confié au COL (Comité Ouvrier du Logement). Il s'agit d'un programme d'habitat mixte comprenant du locatif social, de l'accession sociale à la propriété et des lots libres (terrains nus) à des prix inférieurs à ceux du marché destinés à la construction. Au total, 67 logements seront créés en R+1 au maximum, préservant ainsi l'environnement de ce quartier résidentiel. Pour Eric Guilloteau, « cette opération exemplaire préfigure les programmes engagés par la municipalité à l'est de la ville (ZAC logement): c'est un signe fort donné à la population ondraise qui désire que ses enfants puissent eux aussi s'installer sur la commune à des prix accessibles ». L'enquête publique s'est déroulée du 29 août au 30 septembre dernier. ■

Centre de Loisirs

Un été pas comme les autres !

Il s'en est passé des choses cet été au Centre de Loisirs... Entre découvertes, balades et amusements, les enfants n'ont pas eu le temps de s'ennuyer.

Ainsi, le groupe des 3-4 ans a pu s'initier à l'accrobranche, s'amuser à la piscine ou encore visiter le parc Izadia. Le groupe des 5-7 ans a quant à lui découvert la ferme d'Arremont au travers d'un jeu des sens, visité le reptilarium ou encore s'est rafraîchi lors de jeux aquatiques. Enfin, les enfants du groupe des 8-10 ans ont pu se transformer en grands navigateurs le temps d'une séance d'initiation voile et également s'amuser et se décontracter dans les eaux de la piscine de Saint-Geours-de-Maremne.

N'oublions pas non plus toutes les activités, tant sportives qu'artistiques, proposées tout au long des vacances, ainsi que les sorties à la plage et en forêt ! Pour terminer la semaine en beauté, chaque vendredi un grand jeu était organisé pour la plus grande joie de tous. Ainsi, entre olympiades, chasse au trésor, kermesse et boum, les vendredis après-midi étaient dynamiques au centre !

Petite nouveauté cette année, une nuitée sous tentes a eu lieu à Dous Maynadyes pour les enfants âgés de 5 à 7 ans afin de s'initier aux joies du camping, un moment fort apprécié de tous.

Sans oublier les deux camps de cinq jours cette année : un camp équitation et un camp « sport d'eau » à Soustons. Malheureusement, suite à une météo capricieuse en juillet le camp équitation s'est transformé en stage équitation sans les nuitées ; le camp « sports d'eau » a quant à lui remporté un franc succès tant au niveau de la météo que de la joie des participants.

Maintenant l'été est terminé mais nous attendons le prochain avec impatience pour passer encore de superbes moments ! ■



De la bonne humeur pour les jeunes pré-ados durant le séjour en Ardèche



Effet décoiffant, quelque part entre le boulevard de Clichy et le Moulin Rouge, à l'occasion du séjour à Paris.



Passe complice des jeunes représentant l'équipe de la Maison des Jeunes, lors des animations Beach Rugby organisées par le service jeunesse.

Service Jeunesse

Le Service Jeunesse a permis à de nombreux jeunes de passer de bonnes vacances et de s'inscrire dans une multitude d'animations : sorties kayak de mer, via ferrata, canyoning, stage de surf, atelier de graffiti et animations sportives à la plage (flag rugby, volley) entre autres.

Le slogan du service jeunesse « bouge ton été » prend tout son sens dans la capacité de l'équipe d'animation à impliquer les jeunes dans l'organisation de leurs loisirs. Ainsi les séjours en Ardèche ou à Paris s'inscrivaient dans cette dynamique de projet de jeunes. Il y a eu plusieurs mois avant le départ des jeunes en séjour une implication pour l'organisation matérielle et financière avec la mise en place d'actions pour financer le projet. ■

Site internet

Franc succès pour la nouvelle version du site internet de la ville, puisque, début septembre, on comptabilisait près de 70 000 pages vues et 13 000 visiteurs uniques depuis son lancement le 23 juin (la page la plus visitée cet été fut la webcam de la plage).

Les suggestions d'internautes ont été prises en compte et la rubrique Éducation s'est étoffée pour la rentrée. À noter que les services de la mairie ont

changé d'adresse : tous les courriels sont désormais adressés @ondres.fr (les anciennes adresses email seront redirigées automatiquement vers les nouvelles jusqu'au 31 décembre 2011).

Pendant cette transition, chaque service joindra à son email une signature précisant sa nouvelle adresse d'usage. N'hésitez pas à faire part de vos remarques au webmaster :

webmaster@ondres.fr ■

La Poste regroupe ses facteurs

Au printemps, la direction de la Poste nous a fait savoir que le local qu'elle loue actuellement à la commune (ancien bureau de Poste) était devenu trop grand et qu'il ne correspondait plus aux normes actuelles en matière de conditions de travail.

C'est pourquoi, en attendant la réalisation d'un centre de tri intercommunal (projet existant depuis une dizaine d'années), elle souhaitait qu'à partir de janvier 2012 les facteurs d'Ondres préparent leur tournée dans les locaux de Tarnos.

Inquiets de l'avenir du service postal rendu aux Ondrais et de la dégradation des conditions de travail des facteurs, nous avons demandé des explications. La direction de la Poste a garanti que la qualité du service rendu à la population resterait la même.

Mais afin d'éviter aux facteurs ondras des allers retours quotidiens à Tarnos, nous avons proposé un local communal inutilisé de 50 m² au rez-de-chaussée du Club Sportif Ondrais. Du fait de son mauvais état, la commune était prête à mettre ce local à disposition sans loyer contre une prise en charge des

travaux de rénovation par la poste. Pendant l'été, la Poste a étudié l'aménagement de ce local, mais elle a considéré que le coût des travaux était trop important.

Donc en dépit des efforts de la commune, les facteurs ondras iront donc bien préparer leur tournée à Tarnos. On peut légitimement se demander comment dans la même journée de travail, les facteurs pourront faire un aller/retour Ondres/Tarnos et assurer leur tournée dans ces conditions.

On ne peut que regretter qu'une fois encore la Poste, devenue Société Anonyme, ne se préoccupe que de rentabilité, de productivité, au détriment du service rendu aux usagers devenus « clients » et des conditions de travail de ses personnels.

Si le projet de centre de tri intercommunal avance un jour, il faut aussi savoir que la commune gèle un terrain à cet effet depuis de nombreuses années et que nous serons toujours aux côtés de la Poste pour faciliter sa mission de service public. ■

Travaux route de la plage

Fermeture totale du passage à niveau du 14 novembre au 7 décembre 2011

Dans le cadre des travaux de modernisation de la ligne ferroviaire entre Dax et Boucau, la SNCF entreprend la dernière tranche de renouvellement des voies et ballast sur le passage à niveau de l'avenue de la plage. En conséquence, celui-ci sera fermé à la circulation ainsi qu'à la traversée des piétons et deux roues du lundi 14 novembre au mercredi 7 décembre 2011 inclus.

Une déviation de la circulation routière sera mise en place (par l'avenue Georges Lafont en direction de Tarnos) pendant la durée de l'intervention. Toutes précisions utiles seront données par voie d'affichage public et sur le site internet de la commune. ■



Les délibérations du Conseil municipal du 17 juin 2011

Lors de ce conseil, les élus ont pris entre autres, les décisions suivantes. L'ensemble des délibérations est affiché en Mairie et disponible sur le site Internet de la Mairie.

1 - Acquisition de parcelles situées promenade de l'Océan.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité **DÉCIDE** d'acquérir les parcelles cadastrées Section BE n° 5, 6 et 7 d'une contenance de 1525 m² au prix de 35 000 €, appartenant à Monsieur RHEA Jean-Edwin.

La mise en œuvre du plan plage suppose que la commune soit propriétaire de l'ensemble des parcelles situées dans l'emprise du plan plage, et prioritairement de celles situées en bord de mer. Aussi les différents propriétaires privés concernés ont été reçus et le projet de plan plage leur a été explicité. Suite à cette présentation, une offre d'achat de leur parcelle leur a été proposée.

L'estimation de la valeur vénale de ces parcelles établie par les services des Domaines est de l'ordre de 250 €. Il s'avère en effet que ces parcelles de sables sont situées en zones inconstruc-tibles et ont peu de valeur. Cependant, leur acquisition est indispensable pour mettre en œuvre un projet d'intérêt général devant permettre d'amé-nager les accès à la plage, d'installer de nouveaux équipements d'accueil et de loisirs de qualité tout en veillant à assurer la protection des milieux na-turels, et ce pour plusieurs décennies. Le montant de cette transaction à l'amiable avec Monsieur RHEA permet d'éviter le recours à la procédure d'expropriation.

2 - Attribution du marché de maîtrise d'œuvre pour la réalisation du plan plage.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité **APPROUVE** le choix de la commission d'appel d'offres pour l'attribution du marché de maîtrise d'œuvre plan plage.

AUTORISE Monsieur le Maire à signer le marché de maîtrise d'œuvre avec la société « ARTESITE » pour un montant total prévisionnel de 177 202,15 € HT soit 211 933,77 € TTC.

Au vu du rapport d'analyse, la commission d'ap-pel d'offres a retenu l'offre du groupement de maîtrise d'œuvre composé de :

- ARTESITE: architecte paysagiste (Vielle Saint Girons) mandataire du groupement

*- Atelier d'architecture du Bassin: architecte bâti-ment (Arcachon)
- Yon ANTON ALONSO: Ingénieur conseil Éclai-rage (Bordeaux)
- OFFICE NATIONAL DES FORETS: Ingénierie, Expertise, Services et Travaux forestiers.
- SOGREAH: étude d'aménagement urbain et études Hydraulique (Agence de Pau)
Cette équipe a pour première mission, d'ici la fin de l'année, de réaliser pour le compte de la com-mune le dossier de Déclaration d'Utilité Publique valant Révision du P.L.U. pour le plan plage.
Dans un second temps, ce maître d'œuvre devra proposer un plan d'aménager et un phasage du chantier sur plusieurs hivers afin de permettre le fonctionnement du site pendant l'été.*

3 - Affectation de l'appartement de Larrendart au gardien de Capranie et de Larrendart.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité **DÉCIDE** de réserver à compter du 1^{er} septembre 2011, l'affectation de l'appartement de Larrendart à un gardien qui devra assurer quotidiennement la fermeture du Complexe Sportif Larrendart et de l'espace Capranie.

FIXE le montant du loyer à acquitter par le gardien à hauteur de 150 € (consommation d'électricité et d'eau comprises) par mois.

AUTORISE Monsieur le Maire à choisir et à désigner par arrêté, la personne qui présentera les qualités nécessaires pour assurer ces missions de gardien.

Depuis 2007, la commune est seule propriétaire du Complexe Sportif Larrendart. Ce bâtiment

*comprend des équipements sportifs, un com-merce et un appartement à l'étage.
Dans la mesure où les équipements sportifs sont régulièrement utilisés à des heures tardives, le personnel municipal ne peut s'assurer de la bonne fermeture des différents accès à Larrendart et à Capranie pendant la nuit.
Or il se trouve que le bail de location de l'apparte-ment de Larrendart arrive à son terme au 31 août 2011. Il s'agit donc d'affecter cet appartement à un gardien qui devra s'assurer de la fermeture quotidienne du complexe Larrendart mais aussi de l'espace Capranie. En contrepartie de l'ac-complissement de ces missions de gardiennage, le locataire de cet appartement bénéficiera d'un loyer modéré. Le gardien ne bénéficiera d'aucune autre rémunération de la part de la commune. ■*

Les délibérations du Conseil municipal du 21 juillet 2011

Lors de ce conseil, les élus ont pris entre autres, les décisions suivantes. L'ensemble des délibérations est affiché en Mairie et disponible sur le site Internet de la Mairie.

1 - Convention partenariale de financement avec Habitat Sud Atlantic pour la construction de 14 logements sociaux.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité

APPROUVE la convention partenariale de financement avec Habitat Sud Atlantic pour la construction de 14 logements sociaux.

2 - Convention partenariale de financement avec la SH HLM COLIGNY pour la construction de 23 logements locatifs sociaux.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité,

APPROUVE la convention partenariale de financement avec la SA HLM COLIGNY pour la construction de 23 logements sociaux.

En application de la loi dite SRU (Solidarité et Renouvellement Urbain), le plan local d'urbanisme de la commune a instauré l'obligation de réaliser 25 % de logements sociaux dans tout programme immobilier de plus de 4 logements en centre-ville. Cette mesure nous permet de concrétiser l'objectif de mixité sociale que nous nous sommes fixé, à Ondres, mais aussi à l'échelle du Seignanx au travers du Plan Local de l'Habitat. Dans le cadre des discussions avec les promoteurs, nous tentons d'étendre ce principe de mixité aux projets de résidence éloignés du centre-ville.

Ainsi,

- dans le cadre du programme de construction de logements par La SAGEC, avenue du 8 mai 1945, dénommé « MAYNA » il est proposé de faire intervenir l'opérateur social Habitat Sud Atlantic.

- dans le cadre du programme de construction de logements dénommé « Résidence GALAYA » par le Groupe NEXITY, chemin de Piron, et bien que le programme se trouve en zone Uhp 1, il est proposé de faire intervenir l'opérateur social SH HLM Coligny

- nous allons satisfaire à l'objectif de mixité sociale. Une convention doit donc être signée pour définir les engagements réciproques de chaque partie. Suivant les termes de cette convention la Commune d'Ondres s'engage :

- à appuyer les demandes des opérateurs sociaux auprès des partenaires financiers pour l'octroi de subventions et garanties d'emprunt,
- à rechercher des aides spécifiques éventuelles,
- à mettre tout en œuvre pour aider la société Habitat Sud Atlantic dans la recherche de candidats afin d'éviter que cette dernière ait à supporter des vacances.

En contrepartie, le Maire sera membre de droit de la Commission d'attribution avec voix délibérative prépondérante et l'attribution de deux des 14 logements lui sera totalement réservée.

3 - Vente de terrains communaux rue de l'Arreuillet: modification de prix de vente.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, par 22 voix pour et 5 voix contre,

FIXE les prix de vente par lot comme suit :

Lot 1 (d'une superficie de 880 mètres carrés environ) : 105 000 euros HT

Lot 2 (d'une superficie de 750 mètres carrés environ) : 105 000 euros HT

Lot 3 (d'une superficie de 784 mètres carrés environ) : 110 000 euros HT

Lot 4 (d'une superficie de 670 mètres carrés environ) : 110 000 euros HT

Lot 5 (d'une superficie de 1040 mètres carrés environ) : 130 000 euros HT

Lot 6 (d'une superficie de 1000 mètres carrés environ) : 130 000 euros HT

Lot 7 (d'une superficie de 723 mètres carrés environ) : 110 000 euros HT

Lot 8 (d'une superficie de 600 mètres carrés environ) : 110 000 euros HT

Dans le cadre de l'exécution du budget 2011, le Conseil Municipal avait décidé en début d'année de vendre quelques terrains municipaux situés rue de l'Arreuillet. Il s'agit de valoriser une petite parcelle constructible, pour permettre à la commune d'investir dans des équipements publics en évitant ainsi de recourir à l'impôt local ou à l'emprunt.

À ce jour les demandes d'informations et les visites ont été nombreuses, mais aucune des parcelles n'a été vendue. Leur prix de vente est donc revu à la baisse de façon à être en adéquation avec les capacités de financement des futurs acquéreurs. ■

Communauté de Communes

Le Centre Intercommunal d'Action Sociale (CIAS) du Seignanx verra le jour au 1^{er} janvier 2012

L'objectif de cette création est d'offrir un service équivalent sur l'ensemble du territoire de la Communauté de communes (actuellement, deux communes ne bénéficiaient pas de service d'aide à domicile). Les services actuels proposent des prises en charge de qualité reconnue mais des fonctionnements différents. Il faut donc uniformiser les organisations et apporter des services identiques à tous les bénéficiaires. Ainsi, le CIAS pourra proposer sur l'ensemble des communes du Seignanx de l'aide ménagère, de l'auxiliaire de vie, de la garde de jour, de l'assistance à la mobilité, le portage de repas et la téléalarme. Conformément au souhait unanime des élus communautaires, le CIAS fonctionnera selon les valeurs et les principes suivants :

- solidarité et mutualisation des moyens communaux et intercommunaux,
- professionnalisme, qualité et stabilité de ce service

public homogène, lien privilégié entre bénéficiaires et équipe gestionnaire ;

- principe de rattachement des bénéficiaires aux agents sociaux intervenant actuellement dans la mesure du possible ;
- siège du CIAS à la Communauté des Communes qui accueillera l'équipe administrative.
- créer une véritable cohésion d'équipe pour l'ensemble des agents transférés ou mis à disposition.

D'ici la fin de l'année, une information sera donnée à tous les bénéficiaires (courriers individuels, communiqué dans le bulletin communautaire et visites de présentation...). Le Conseil d'administration du CIAS a été installé le 16 septembre où la commune d'Ondres sera représentée par Jean-Jacques Réchou. Marie-Hélène Dibon siègera également en tant que membre qualifié. ■

Le salon du Seignanx

Expo/concours de peinture à la Maison Claire- bois du 28 janvier au 29 février 2012

Le concours est ouvert à tous les artistes du Seignanx (Biarrotte, Biaudos, Ondres, Saint-André de-Seignanx, Saint-Barthélémy, Saint-Laurent-de-Gosse, Saint-Martin-de-Seignanx et Tarnos) et à toutes les techniques picturales (huile, gouache, aquarelle, dessin, collage...). Cette année, le thème du concours est : « Héros et lieux de la littérature étrangère ».

Les exposants devront déposer leurs œuvres avant le 26 janvier 2012 (15 h) dernier délai au secrétariat de la Communauté de Communes du Seignanx. Les membres adhérents des associations artistiques ayant leur siège sur le Seignanx pourront également concourir. Le palmarès sera annoncé lors du vernissage de l'exposition, le 28 janvier 2012 à 11 h, Maison Clairbois, à Saint-Martin-de-Seignanx. ■

La 20^e édition des Courses du Seignanx

Dimanche 9 octobre 2011

C'est un bel anniversaire qui se profile cette année : les sportifs se régaleront sur les circuits champêtres des Barthes en bordure de l'Adour et sur ses cotéaux. Pour les adultes, au choix, un parcours de 5 ou 15 km et pour les enfants, 2 km à fouler individuellement ou par classe (les CM1 et CM2 se disputeront le Trophée André Barromes). Inscriptions sur place à partir de 8 h au fronton de Saint-Barthélémy (4 € ou 6 € pour les adultes, gratuit pour les enfants). Départs à 9h30 (15 km), 9h40 (5 km) et 11h15 (2 km). ■



Renseignements : Office du tourisme au 05 59 45 19 19
www.seignanx-tourisme.com

Dossier

à la une

L'adolescence, le bel âge...



À 16 ans, l'enfance et ses interdits s'éloigne, la vie d'adulte et ses contraintes est encore si lointaine, alors tout est possible, avec l'émancipation tout semble permis. À 16 ans, tous les rêves sont encore permis, l'adolescent baigne dans l'insouciance, il se sent invincible, immortel...

À 16 ans, dans tous les domaines, on expérimente, on s'affronte à l'autorité, on transgresse les règles... C'est pourquoi, 16 ans c'est aussi

l'âge de l'inquiétude pour les parents et les adultes qui entourent l'adolescent...

Être élu, c'est penser la ville pour bien vivre ensemble, aménager des lieux et proposer des services pour tous mais aussi pour chacun, du début de la vie jusqu'à la fin, en passant bien entendu par l'adolescence.

Être élu, c'est prendre une part de responsabilité dans l'épanouissement des uns mais aussi dans les erreurs des autres... Cet été, grâce à l'action du Service Jeunesse, quelques ados sont partis découvrir Paris, projet qui leur tenait à cœur. Cet été aussi, les installations sportives de la commune ont connu, du fait de quelques autres jeunes, des dégradations comme jamais.

L'enfance, la jeunesse, l'éducation, l'ouverture sur le monde, ont toujours été des priorités au cœur de notre politique depuis 2001. Les réalisations et les services proposés depuis plus de 10 ans en attestent sans que cela ne suscite de débat. Nous pouvons faire encore

mieux pour que nos jeunes s'épanouissent davantage, et que ceux qui dérivent vers la délinquance soient moins nombreux.

Les actions que nous menons en direction des adolescents ne sont pas toujours connues, c'est pourquoi le dossier que je vous propose d'ouvrir dans ce magazine municipal développe notre politique Jeunesse, ses réalisations passées ou en cours mais aussi ses projets. Mais il ne faut jamais oublier qu'un adolescent ne peut se construire seul.

Élus, éducateurs, animateurs, parents, ensemble, nous devons permettre aux jeunes de s'épanouir. C'est aussi ensemble, que nous devons leur fournir un cadre, des règles.

Ensemble, nous devons, sous différentes formes rappeler ces règles, mais aussi parfois les faire respecter. Il en va de la réussite de nos jeunes mais aussi du bien vivre tous ensemble. ■

Bernard CORRIHONS

Maire



Des jeunes, des jeunesses

Plutôt que de parler de la jeunesse d'une ville, il conviendrait mieux de s'intéresser aux jeunesses. Ados, préados, jeunes, jeunes adultes, autant d'appellations révélatrices de la complexité de cette tranche d'âge.

La complexité n'est pas qu'étymologique ou physiologique, elle est aussi sociale.

Jeunes scolarisés ou en voie de déscolarisation, jeunes adultes étudiants, actifs ou chômeurs, jeunes vivant au domicile des parents ou volant de leurs propres ailes, autant de situations à prendre en compte dans la mise en place d'une politique jeunesse. L'équipe du Service Jeunesse, sous l'impulsion de la commission éducation de la commune, s'est attelée à cette tâche - mieux cerner les différentes problématiques et la diversité des publics pour proposer un projet de fonctionnement répondant aux différents besoins -. Dans un premier temps le fonctionnement de la Maison des Jeunes a ainsi été recentré sur les 11/17 ans. La mise en place d'une programmation d'activités diversifiées et

d'un planning d'ouverture de la structure plus adaptée à cette tranche d'âge permet encore plus aux jeunes de s'inscrire dans une démarche de projets au sein de la Maison des Jeunes.

Vous l'aurez compris, le service municipal de la jeunesse est le service municipal de toutes les jeunesses. Toutes les jeunesses avec leurs ressemblances, leurs différences et leurs spécificités. Ainsi l'action du service ne vise pas exclusivement un type de public. Cela n'empêche pas l'équipe de dégager des priorités en fonction des problématiques repérées. La mission principale du service jeunesse est avant tout de mettre en mouvement les jeunes autour de projets collectifs. Il ne s'agit pas de laisser faire ou bien encore de faire à la place mais bien de faire avec.

La notion de loisirs éducatifs de qualité puise son fondement dans cette démarche. Mettre en place des situations pédagogiques innovantes permettant au public d'acquérir de nouveaux savoirs et savoir-faires ainsi que développer des attitudes humaines positives, tel est

l'objectif de la conduite de projets. Ce travail ne peut se faire sans y impliquer la famille du jeune, qui reste la première concernée par l'éducation de son enfant. Cet aspect est d'autant plus important quand la situation du jeune en question est problématique.

Depuis sa création, le service municipal de la jeunesse s'est développé. Aujourd'hui l'équipe est constituée de deux animateurs permanents qui accueillent les jeunes de 11 à 17 ans à la Maison des Jeunes.

L'équipe d'animation travaille autour de trois axes principaux :

- L'accueil, l'information et l'orientation des jeunes dans les domaines du loisir, de la formation, de la scolarité ou bien encore de la santé.
- L'accompagnement des jeunes dans la mise en place de projets collectifs.
- La mise en place d'animations pour les 11/17 ans.

En ce qui concerne les jeunes adultes, un travail de partenariat avec différents acteurs dans le domaine de la culture, de l'emploi, de l'éducation, du logement et de la santé favorise l'émergence d'actions mieux ciblées, ancrées sur une réalité sociale parfois complexe. Là encore, le projet de la commune se veut ambitieux, mais l'utopie reste à la base de tout projet et de toute évolution pour peu que chacun soit convaincu du bien-fondé de son action. ■



Tout au long de l'année

Contrairement à beaucoup de communes de notre taille qui voient l'action en direction de la jeunesse se cantonner à des propositions d'activités pendant les congés scolaires, le service municipal de la jeunesse d'Ondres fonctionne tout au long de l'année proposant un contenu éducatif s'inscrivant dans la politique globale de la commune. Ainsi la Maison des Jeunes accueille les jeunes et leurs

familles du mardi au samedi. Aujourd'hui l'équipe d'animation travaille sur plusieurs projets. Parmi ceux-ci, la mise en place d'une carte jeunes, permettant aux 11/25 ans de bénéficier de facilités pour différentes activités sportives ou culturelles, la mise en place d'une permanence d'accueil jeunesse pour les questions liées à la scolarité, la formation ou bien encore les loisirs, l'organisation de soirées sportives... Autant de

projets qui démontrent le dynamisme de notre politique jeunesse.

Il ne s'agit pas de nous satisfaire de l'action de notre service municipal de la jeunesse, mais bien de mesurer le chemin parcouru ces dix dernières années tout en mesurant les nouveaux défis qui nous sont posés, pour que notre commune demeure un espace de vie dans lequel le vivre ensemble garde tout son sens. ■

Question à **Muriel O'Byrne**, adjointe à l'éducation

Le service jeunesse est-il un service d'éducation ou de prévention ?

« Le service jeunesse est l'un des services éducatifs de la commune, au même titre que le service enfance ou le service petit enfance. Son rôle est donc de mettre en œuvre la politique éducative de la commune. Il est clair que tout travail éducatif de qualité a des effets de prévention. Ainsi, un travail sur la santé, peut permettre de modifier les comportements à risque de certains jeunes, un travail sur la citoyenneté favorisera une meilleure implication dans la vie locale... Le service jeunesse n'a pas un rôle de préven-

tion spécialisée comme peuvent avoir les éducateurs de rue ou les foyers d'accueil de l'aide sociale à l'enfance. La compétence de l'éducation spécialisée relève du Conseil général. Nous demandons depuis plusieurs années l'intervention d'un éducateur sur notre commune pour accompagner les jeunes en difficulté mais à ce jour notre demande n'a pas été satisfaite. L'important est de pouvoir les repérer, de les approcher pour les accompagner, de ne pas perdre le lien avec eux et de les diriger vers des dispositifs, des personnes et des structures plus à même de leur apporter de l'aide. Nous avons la conviction



que si parfois la réponse individuelle à des actes répréhensibles peut être la sanction, elle ne suffit pas, d'où la nécessité du partenariat entre acteurs sociaux de la continuité de la politique enfance jeunesse, de la coordination scolaire, péri et extra-scolaire et le dialogue actif ». ■

Question à **Pascal Lassalle**, Police municipale

Cet été, notre commune a subi des dégradations sur certains espaces publics, qu'en est-il et quel a été le rôle de la police municipale ?

« Il y a eu des dégradations au stade - des vitres brisées -, à Larendart, au Centre de Loisirs où une porte vitrée a été endommagée et essentiellement des incivilités qui ont causé des troubles de voisinage.

Nous connaissons les auteurs et avons décidé d'aller plus loin en convoquant leurs parents. La période estivale fut bien entendu plus propice et les communes voisines ont éprouvé d'autres difficultés. Nous avons maintenu le contact avec ces jeunes adultes. En réalité, nous discutons avec eux plusieurs fois par semaine. Cette proximité est positive. Ils doivent apprendre à respecter leur cadre de vie et eux-mêmes



gagneront le respect des administrés. Nous restons très attentifs ».■

Question à **Jérôme Gonin**, animateur au service jeunesse

Qui fréquente la Maison des Jeunes ?

« Le public est très diversifié, des filles et des garçons, des préados, des ados mais aussi quelques jeunes adultes. Certains poursuivent leur scolarité, d'autres sont en formation ou travaillent. Quelques-uns sont sans emploi ou en recherche d'orientation. Certains fréquentent régulièrement la Maison des Jeunes, d'autres y viennent plus occasionnellement en fonction de leur disponibilité et de leurs centres d'intérêt ».

Quel accueil y trouvent-ils ?

« Nous proposons des occupations adaptées à chaque tranche d'âge. Les plus jeunes (11-13 ans) participent à des activités de découverte : des stages d'initiation sportive, de l'éveil culturel, des sorties loisirs, des séjours à thèmes, etc. Les plus âgés (14-17 ans) sont responsabilisés : c'est ensemble, avec les animateurs, que les différents groupes élaborent les programmes d'animations ou de sorties. La Maison des Jeunes c'est aussi un accueil permanent du lundi au samedi (et



pendant les vacances) autour du cyberspace et du bar sans alcool. On peut se confier aux animateurs et trouver des réponses aux questions que l'on se pose à leur âge ». ■

Anim'Ondres



Il est venu le temps de dresser le bilan des festivités que notre association vous a proposé cet été.

- **Commençons par les mayades.** Une vingtaine de mayés ont planté trois mais chez Monsieur le Maire, leur parrain et en Mairie. Une centaine de personnes se sont déplacées pour le repas et de nombreuses autres pour le bal. Nous sommes fiers d'avoir soutenu ces jeunes qui ont perpétué cette coutume et espérons renouveler cette expérience en 2012.
- **Les fêtes patronales:** Ces fêtes marquent définitivement la fin du printemps et c'est le moment des retrouvailles, du bilan de l'hiver passé mais surtout des rendez-vous à fixer pour l'été à venir... Courses de trottinettes, lâcher de ballons, clown, groupes musicaux, bandas, pêche, pétanque, défilé de voitures anciennes, initiation à la danse, cabaret, feu d'artifice, tapas, méchoui, soupe à l'o-



gnon, pesée du jambon, tournoi de foot... Autant d'activités qui ont fait le plaisir des plus grands comme des plus petits. Vous avez été une nouvelle fois nombreux à y participer et nous vous remercions pour votre soutien et votre engouement grandissant. Cela nous encourage à nous remettre rapidement au travail pour vous offrir des fêtes encore plus proches de vos attentes.

- **Les casetas:** malgré la météo incertaine, Ondrais et vacanciers se sont déplacés en nombre pour venir déguster les plats typiques servis par les associations ondraises et apprécier les diverses animations... tamborrada, bandas, et bal.
- **Les anguillades:** vous avez visiblement été conquis par les talents des jeunes « cuistots » d'Anim'Ondres mais également par l'énergie et le professionnalisme du groupe de musique animant la soirée.

Il est nécessaire de rappeler l'importance du dispositif de prévention des risques liés à la consommation excessive de l'alcool durant les fêtes locales car il fait partie inhérente de nos fêtes. Fermeture à 3 h, point repos, poste de secours, dispositif de sécurité, verres réutilisables sont autant de moyens mis en place encore cette année afin que toutes les conditions soient réunies pour que la fête soit encore plus belle!

Pour celles et ceux qui souhaiteraient nous rejoindre, ou tout simplement nous donner de nouvelles idées, vous pouvez nous contacter par mail : virginie.bertolidamestoy@orange.fr

Nous en profitons pour remercier tous les partenaires qui nous soutiennent durant ces fêtes, la municipalité et leurs employés. Nous vous remercions également, vous, Ondrais, et nous vous donnons rendez-vous pour des fêtes « explosives » en 2012!



Forum des associations



Samedi 10 septembre s'est tenu le Forum des associations ondraises dans une ambiance très conviviale, avec une fréquentation plus consistante que sous-entendue par le journal Sud Ouest. Elles avaient quasiment toutes répondu à l'appel et ont animé cet après-midi de rencontres avec le public par des démonstrations nombreuses, prouvant une fois de plus qu'elles sont un maillon essentiel de la vie locale. Vous pouvez à tout moment contacter

À l'issue du Forum, les nouveaux résidents ondrais de l'année ont été accueillis par le maire et les conseillers municipaux qui leur ont remis un foulard de la ville.

leurs représentants dont les coordonnées sont reportées sur le site internet de la ville.

Merci à tous les participants et aux nouveaux arrivants qui ont été accueillis en fin d'après-midi autour d'une réception amicale et ont reçu en signe de bienvenue un foulard des fêtes d'Ondres. ■

AS Ondres

Nouvelle saison, nouveaux objectifs et cent ans qui la contemplent, voici résumés les termes de la rentrée pour l'AS Ondres avec un calendrier fourni, reporté ci-après et un nouveau site internet en guise de transformation. Cet été, parmi les animations qui

attirèrent du public, furent remarquées la grande soirée de cinéma en plein air (projection du film Invictus de Clint Eastwood) et la journée Beach Rugby du 6 août, organisée avec le Comité Côte Basque Landes de rugby. <http://www.asondres.com>

Rencontre AS Ondres 2011 / 2012 • Poule Honneur - Match à domicile

AS ONDRAISE	U S ST PALAISIE NNE	04/03/2012 - 15:30	AS ONDRAISE	U S SAULTOISE	11/12/2011 - 15:30
AS ONDRAISE	RUGBY CASTET LINXE	19/02/2012 - 15:30	AS ONDRAISE	S A ST SEVERIN	20/11/2011 - 15:30
AS ONDRAISE	CAPBRETON HOSSEGOR RUGBY	05/02/2012 - 15:30	AS ONDRAISE	ST PEE U C	30/10/2011 - 15:30
AS ONDRAISE	BIDART UNION CLUB	22/01/2012 - 15:30	AS ONDRAISE	ENTENTE LESPERON ONESSE	02/10/2011 - 15:30
AS ONDRAISE	AS SALISIE NNE	18/12/2011 - 15:30			

Poule juniors – Match à domicile

AS ONDRAISE	À URRUGNARRAK	19/11/2011 - 15:30	AS ONDRAISE	STADE HENDAYAIS	22/10/2011 - 15:30
AS ONDRAISE	U S CAMBO	05/11/2011 - 15:30	AS ONDRAISE	BIDART UNION CLUB	20/11/2011 - 15:30

En rose, rencontres se jouant à ONDRES // En vert, rencontres se jouant à ST MARTIN

Poule cadets 1 – Match à domicile

AS ONDRAISE	CAPBRETON HOSSEGOR RUGBY	26/11/2011 - 15:30	AS ONDRAISE	U S ST PALAISIE NNE	01/10/2011 - 15:30
AS ONDRAISE	U S CAMBO	12/11/2011 - 15:30	AS ONDRAISE	ENTENTE LESPERON ONESSE	17/09/2011 - 15:30

Poule cadets 2 – Match à domicile

AS ONDRAISE	U S NAFARROA	12/11/2011 15:30	AS ONDRAISE	HASPARREN A C	17/09/2011 15:30
-------------	--------------	---------------------	-------------	---------------	---------------------

En rose, rencontres se jouant à ONDRES // En gris, rencontres se jouant à BOUCAU

ACCA

L'exposition de l'ACCA a été une belle réussite, plusieurs centaines de visiteurs ont pu apprécier les peintures et les sculptures de nos deux chasseurs Francis Dubarry et Patrick Miguel. Le 11 septembre dernier fut ouverte la saison de la chasse et l'ACCA d'Ondres (130 chasseurs) s'emploie à intégrer cette pratique dans la vie et la gestion durable du territoire. L'ACCA poursuit son investissement



dans la sauvegarde de la faune sauvage et procède également à ses obligations de battues (chevreuils et renards) qui seront dûment signalées. ■

L'ambiance était reine à la fête de la musique d'ECLAT



Les Eclatés n'ont pas eu le temps de souffler cet été... Bien évidemment la Banda a été de toutes les sorties, et en priorité à Ondres, avec la fête de la musique en Juin, le réveil des quartiers le dimanche des Fêtes de Ondres, les Casetas, les deux soirées TER, les campings (CCAS, Blue Océan)... Mais aussi des fêtes comme le Centenaire et les soirées de l'US Capbreton, la Fête de la Mer et de la République, toujours à Capbreton, les courses de vaches à Tarnos et Vieux Boucau, et bien d'autres! Les cuisinières non plus n'ont pas chômé avec les deux soirées TER: 130 repas en juillet, 70 seulement en août (même si le nombre de « suiveurs » était à peu près le même, beaucoup d'entre eux, en août, n'ont pas assisté à la soirée). Les danseurs ont été mis également à contribution pour les soirées TER. Quant aux derniers nés des Eclatés, les Cantaires, ils ont été dignement représentés avec six chanteurs aux chœurs d'hommes de l'ouverture des Fêtes de Bayonne, et se sont retrouvés une bonne vingtaine pour déjeuner et chanter ensemble, toujours pendant ces Fêtes... Tous les ateliers reprendront autour du 1er octobre, les groupes de chanteurs (Esclatats, Cantaires, Trio Chaouche melody), et la banda devant préparer la Sainte Cécile du 19 novembre dédiée exclusivement à Georges Brassens...

Pour mieux connaître ECLAT, visitez son site : <http://eclat.hautetfort.com>
Et celui de la banda : <http://chaouchepadere.hautetfort.com> ■

Coup de cœur



Aux ateliers municipaux huit agents travaillent à temps complet à l'entretien des espaces verts.

Focus sur le travail de l'équipe des espaces verts de la ville avec, cet été, la décoration spéciale mise en œuvre sur le rond-point de la Vierge (avenue de la plage, près du stade municipal) où la plupart des

plantations réalisées auraient pu aussi bien rejoindre votre assiette! Des bettes (ou poirées ou encore blettes), de la sauge au goût exotique, idéale pour parfumer boissons ou salades, des capucines au délicieux goût poivré, de la citronnelle... Un travail original et remarqué qui devrait être approfondi l'année prochaine où plusieurs scènes paysagées de nos espaces publics deviendront aromatiques! À noter que la culture de ce rond-point ne nécessite pas un entretien plus important qu'un parterre traditionnel de fleurs annuelles.

1. Citronnelle de Madagascar, *cymbopogon citratus*
2. Bette jaune, *beta vulgaris*
3. Capucine panachée, *tropaeolum majus 'Alaska'*
4. Saugé ananas, *salvia rutilans*
5. Bette rouge, *beta vulgaris*
6. Pommiers à fleurs, *malus 'Everest'* ■

US Larrendart

Succès populaire et sportif pour l'édition 2011 des mercredis de la pelote.

Près de 1900 spectateurs touristes et autochtones, sept mercredis durant, ont fréquenté les gradins de Larrendart, et sportif car après des parties âprement disputées, les finales des deux spécialités ont été de très bon niveau et pleines de suspense (il a fallu trois manches aux vainqueurs pour décrocher les titres).

Résultats: Chistera Joko Garbi, les frères Laberdesque vainqueurs de Driollet et Franchesteguy vont disputer les Masters à Pau au mois d'octobre.

À main nue, victoire de la paire Belascain & Maïtia au dépend de Heguiabehere & Dermit.

L'école de pelote de l'US Larrendart a repris ses activi-

tés fin septembre. À noter – pour les retardataires – qu'il est toujours possible de s'inscrire en cours d'année. ■



CSF

La Confédération Syndicale des familles a pour objectif d'accompagner les familles dans la défense de leurs droits, dans tous les domaines de la vie quotidienne. La section d'Ondres, est de plus en plus sollicitée.

L'an passé une centaine de dossiers a été résolu dans les domaines de la consommation (contrats de vente de travaux, téléphonie mobile, véhicules), du surendettement (un membre de la CSF siège à la commission), du logement (litiges avec les propriétaires, les agences, états des lieux).

Dans le domaine de l'éducation la CSF propose de l'aide personnalisée aux devoirs pour le primaire et de l'entraide scolaire au collège et au lycée. Cette année 172 heures de cours ont été données par des moniteurs étudiants et par des adultes bénévoles. Le bénéfice de l'accompagnement des élèves tout au long de l'année a été très positif, ce qui leur a permis de reprendre confiance en eux.

Nous recrutons des moniteurs pour l'année 2011/2012 (bénévoles ou étudiants rémunérés par l'association). Les personnes intéressées peuvent

nous contacter lors de nos permanences.

La section loisirs est très active et propose notamment des cours d'espagnol (adultes) sur 3 niveaux (débutant-moyen-confirmé); quelques places sont encore disponibles.

Les « ateliers mémoire » rencontrent également beaucoup de succès, avec le concours de Pac Eureka, ils se déroulent sur 15 séances d'une durée de 2 h à 2h30 par groupe de 10 à 15 personnes, à raison d'une séance hebdomadaire. Ouverts à tous. Aucun critère n'est requis pour y participer.

Enfin, des ateliers d'information à thèmes sur la santé sont en préparation sur les nouvelles réglementations d'Assurance Maladie et « manger autrement ». En conclusion, la Confédération Syndicale des Familles (CSF) reste à l'écoute des problèmes quotidiens des familles, les soutient, les accompagne.

Toutes les inscriptions se font lors des permanences :

Lundi: de 16h30 à 19h00 / Mardi, mercredi, vendredi: de 9h00 à 12h00 / Tél. : 05 59 45 25 92

**C.S.F - 2 place Richard Feuillet - 40440 ONDRES
Email: conf.synd.familles@wanadoo.fr ■**

Rebel Dancers

Rebel Dancers est une association, dont l'objet est l'apprentissage de la danse 100 % country. Les cours et les répétitions ont lieu chaque semaine, le mardi et le jeudi, toute l'année y compris l'été, à la salle Dous Maynadyes, avenue de la plage, 40440 ONDRES. Les horaires sont pour les débutants de

18h30 à 19h30, pour les novices de 19h30 à 20h30 et pour les intermédiaires de 20h30 à 21h30.

Contact : par téléphone au 06 19 89 15 65, par mail à rebeldancers@laposte.net, ou sur leur site

www.rebeldancers.unblog.fr ■

Dumba

Cours de danses africaines: Adultes et adolescents tous niveaux

Mardi et mercredi de 20h à 21h30 / Enfants à partir de 7/8 ans / Mercredi de 16h30 à 17h30

Gestion du stress et relaxation: Mardi de 18h15 à 19h45

Tous ces cours ont lieu à la salle de danse de l'espace Capranie et sont animés par Marie-Françoise Pinet.

Contact : afrorelax@gmail.com ■

Bibliothèque municipale d'Ondres

Nouveautés Automne 2011

Bibliothèque:

05 59 45 23 59

Nouvel email: bibliotheque@ondres.fr

Conditions de prêt:

Cotisation annuelle de 6€ par adulte

Gratuit jusqu'à 18 ans

Horaires d'ouverture au Public

	MATIN	APRÈS-MIDI
Lundi	--	--
Mardi		16h30 à 19h00
Mercredi	10h00 à 12h00	14h00 à 17h00
Judi	--	16h30 à 18h00
Vendredi	--	16h30 à 18h00
Samedi	10h00 à 12h00	--

ROMANS

L'année du mensonge
 Un garçon singulier
 L'étrange voyage de mr Daldry
 L'œil du faucon
 Tom, petit homme, tout petit homme
 Trois vies chinoises
 Allô, Babou, reviens vite,
 on a besoin de toi!
 Confession d'Adrien, le colporteur
 Into the wild – voyage au bout de la solitude
 Sauvage
 Une soirée au Caire
 La mémoire au vent
 Marina
 Les sœurs Gwenan
 La couleur des sentiments
 Montecore, un tigre unique

A.GUELASSIMOV
 P. GRIMBERT
 M. LEVY
 C. JACQ
 B. CONSTANTINE
 S. Dai
 J. BOISSARD
 E. FISHER
 J. KRAKAUER
 M.P ARMAND
 R. SOLE
 A. DUBOS
 C ZAFON
 H. JAOUEN
 K. STOCKETT
 J.KEMIRI

ROMANS POLICIERS

L'écho des morts
 Poison conjugal
 Tu accoucheras dans la douleur
 Les neuf dragons
 Le livre des morts
 Proies
 Peine maximum
 Djebel
 La transaction
 Expiation
 Prophétie
 Les lames
 Du sang sur la neige
 L'armée furieuse

J. THEORIN
 G. ILES
 R. RENDELL
 M. CONNELLY
 G. COOPER
 M. HAYDER
 G. VINCENT
 G. VINCENT
 J. GRISHAM
 P. MAC DONALD
 C.J SANSOM
 M. HAYDER
 L. HENRIKSEN
 F. VARGAS

DOCUMENTAIRES / BANDES DESSINEES

Bobos de merde
 On va te faire ta fête, Maman

B. DARAGON
 N. BEAUVOIS



Après l'astronomie en 2010, **Itinéraires** fête son 2^e anniversaire et se déroulera, cette année, en deux phases autour du thème « ça chauffe dans la cuisine! ».

La première partie aura lieu à l'occasion de la semaine du goût et comportera:

- un spectacle de contes « un seul défaut, gourmande! » à la salle Capranie en direction des tous petits lundi 17 octobre à 9h30 (séance publique);
- des ateliers scolaires autour de la cuisine moléculaire, proposés par Cap Sciences, le vendredi 21 octobre à la bibliothèque;
- une soirée à Capranie, le vendredi 21 octobre à partir de 18h30 où petits et grands seront invités

Semaine du goût

à suivre un parcours gourmand et à participer à des jeux autour de plusieurs ateliers gustatifs. Un cocktail d'animations sera proposé autour de la cuisine moléculaire, d'un self info repas, (grâce auquel vous pourrez constater qu'il est possible d'allier gastronomie et équilibre alimentaire), d'une exposition interactive animée par Lacq Odyssée sur l'alimentation et la santé, un atelier « bonhommes mini-soupe » avec la compagnie « les arts verts » et d'autres gourmandises sensorielles pour titiller vos papilles gustatives!

Une soirée pleine de surprises qui mettra tous vos sens en éveil, gratuite et ouverte à tous. Notez cette date sur vos agendas. Certains ateliers fonctionneront sur inscription, les places étant limitées.

- Itinéraires se poursuivra en novembre avec:
- des ateliers scolaires « les bonhommes mini-soupe » animés par la Compagnie « Les arts verts », le 24 novembre à la bibliothèque;
 - un spectacle tout public « Salsifis et les crasses tignasses » présenté par la compagnie les arts verts le 25 novembre à 20h30 salle Capranie.

Toutes ces manifestations sont tout public et gratuites.

L'origina deus noms de las comunas deu senhans e deu baish-ador. 3 - TARNOS

Abans-diser: Qu'atz aquí lo tresau article que los aprenents deus cors de Gascon de l'Associacion E.C.L.A.T. an consacrat a l'origina deu parçan on damoram, lo Senhans. Tad aquò, que ns'èm servits deu libe que la Benedicta BOYRIE-FENIÉ a escrivut sus la toponimia de las Lanas, Dictionnaire toponymique des communes – Landes et Bas-Adour, pareishut en 2005 en çò de las edicions Cairn, qui tienèm a mercejar, en atènder de la poder har vièner tà'n parlar de votz viva.



Tarnòs qu'es la 5au vila de las Lanas, dab mei de 12000 estatjants. Que's tròba a l'estrem sud-oèst deu departament, suu bocau d'Ador, a las pòrtas deu Bascoat, mes pas dehens, au contra de çò que d'aubuns aimarèn har a créder au monde.

Aquera vila qu'es a l'aviada deus 106 km de plajas de sable fin qui caracterizan la còsta landesa.

Lo nom de la vila qu'es estat ortografiat Tarnos de-sempuish lo Cartulari de Dacs, aus sègles 11au e 12au. Qu'apareish devath lo nom de Larnos sonque sus la carta de Gudocus, en 1630, e que s'a tornat trobar lo nom de Tarnos de hiu de-sempuish (Carta deu Ducat de Labrit de 1647, Carta d'Amsterdam de 1714, Carta de Guiana e Gasconha de 1733, e cartas deu sègle 18au). Tots los grans lingüistas (Dauzat, Rostaing, Nègre, Astor, e B. Boyrie-Fénié) que s'avienen tà soslinhar l'origina antroponimica d'aqueth nom, un nomat « Tarinus », benlhèu lo luenhec ajòu qui a fondat la « villa » qui l'estó balhada, de cap au sègle dusau, com gratificacion a un ancian gradat qui avè servit en l'armada romana abans que ne s'arretirèssi deu parçan. ■

Miquèu BARIS,
animator deus cors de Gascon d'ECLAT

LEXIC

ajòu (<i>ayoou</i>): aïeul antroponimica (<i>antroupounimique</i>): anthroponymique aprenents (<i>apreneuns</i>): élèves arretirar (<i>arretira</i>): retirer aubuns (d') (<i>daoubuns</i>): certains aviada (<i>abiade</i>): commencement avièner (s') (<i>s'abieune</i>): s'accorder balhar (<i>bailla</i>): donner Bascoat (<i>Bascouat</i>): Pays Basque benlhèu (<i>beulièou</i>): peut-être bocau (<i>boucaou</i>): embouchure contra (au) (<i>aou countre</i>): contrairement	créder (<i>creude</i>): croire damorar (<i>damoura</i>): rester, habiter dehens (<i>deheuns</i>): dans, dedans de-sempuish (<i>deseumpuch</i>): depuis devath (<i>debat</i>): sous ducat (<i>ducat</i>): duché dusau (<i>dusaou</i>): deuxième escriver (<i>euscribe</i>): écrire estatjant (<i>eustatdyan</i>): habitant estrem (<i>eustreum</i>): extrémité gratificacion (<i>gratificacioun</i>): gratification, récompense Guiana (<i>Guyane</i>): Guyenne har (<i>ha</i>): faire	hiu (de) (<i>de hiou</i>): en suivant, sans interruption, au fil du temps luenhèc (<i>lugnèc</i>): éloigné parçan (<i>parsan</i>): région, contrée paréisher (<i>pareuche</i>): paraître pòrta (<i>porte</i>): porte plaja (<i>playe</i>): plage sonque (<i>sounque</i>): uniquement soslinhar (<i>sousligna</i>): souligner tornar trobar (<i>tourna trouba</i>): retrouver tròbà's (<i>trouba's</i>): se trouver
--	--	---

Le camping du Lac écolabelisé



Poursuivant la démarche engagée par son homologue le camping Blue Ocean, et l'Office de Tourisme du Seignanx qui accompagne ces professionnels, le camping du Lac s'est vu attribué l'écolabel européen par l'AFNOR. Quelques semaines plus tard, le village vacances Touristra à Tarnos obtenait à son tour le label: le Seignanx est désormais une destination phare de l'écotourisme en France.

C'est le 4 août dernier qu'a eu lieu l'audit sur le site afin de vérifier le système qualité mis en place à Ondres par Valérie Vanderbergh et Dominique Castagnet. L'obtention de cette récompense exige une conformité de critères écologiques et d'aptitude à l'usage imposés par un référentiel de certification: pas moins de trente critères obligatoires (et soixante-sept optionnels qui sont audités tous les deux ans et changent tous les quatre ans) sont analysés et notés essentiellement dans le domaine du développement durable.

Valérie Vandenberghe célèbre cette reconnaissance sobrement: « *c'est l'officialisation de tout ce qu'on a déjà fait depuis le début du camping. Nous employons du personnel local, consommons des produits écologiques et sommes engagés dans une démarche environnementale. Par exemple, quand nous achetons des produits ménagers, nous faisons toujours le choix de produits écolabelisés moins nocifs. Plus généralement, nous veillons à limiter notre consommation d'énergie, d'eau, de déchets et à favoriser l'utilisation de res-*

sources renouvelables et de substances moins dangereuses pour l'environnement ».

Ceux qui fréquentent le lieu apprécient particulièrement et connaissent l'impact: dans les bungalows comme dans les blocs sanitaires, partout, des réducteurs d'eau, des ampoules basse consommation, de l'information sur le tri des déchets. Les vacanciers sont devenus écoresponsables et repartent chez eux convaincus.

Sous l'impulsion de Dominique Castagnet, la qualité des équipements s'accroît chaque année. Cet hiver, il a bâti un bloc sanitaire enterré avec toit végétalisé qui répond d'ores et déjà aux normes d'accessibilité pour les personnes handicapées auxquelles doivent se conformer les prestataires de tourisme d'ici 2015. Outre les bâtiments, l'entretien des espaces verts requiert la plus grande attention: il n'est pas rare d'y rencontrer Maïté et René, ses parents, qui du haut de leur 80 ans, continuent d'embellir le décor. Gilles, son fils, ne boude pas non plus son plaisir à perpétuer ce labeur familial.

2011 restera comme une année de référence, car, au mois d'avril, un autre contrôle a eu lieu: la visite de classement. En effet, d'ici juillet 2012 tous les campings de France doivent être reclassés suivant un nouveau référentiel et leur nombre d'étoiles remis en cause. Le résultat est tombé le 31 mai: cinq étoiles pour le camping du Lac, qui, d'un coup, en obtint deux supplémentaires!

En Aquitaine, seuls sept campings sont titulaires du droit d'usage de l'écolabel européen, dont deux à Ondres, (sur un total de 26 campings en France). Ce sont désormais 30 % des lits marchands qui sont écolabelisés (deux campings à Ondres, un village vacances à Tarnos, trois chambres d'hôte à Saint-André-de-Seignanx et un gîte à Saint-Martin-de-Seignanx), ce qui positionne le Seignanx comme un leader de l'écotourisme dans l'hexagone. Un atout essentiel pour la communication de l'Office de tourisme en 2012. ■

Bienvenue aux nouvelles entreprises

Aurélié Polfer
Infirmière libérale,
soins à domicile
Tél.: 05 59 45 31 14

Blush Caramel
Institut de beauté et ongles
Tél.: 05 59 45 35 99
bluscaramel40@gmail.com

Carrefour City
Supermarché
Tél.: 05 59 15 14 05

Claire Duru
Masseur kinésithérapeute
Tél.: 06 67 36 51 29
duruclaire@hotmail.fr

Elisabeth Melis
Infirmière libérale,
soins à domicile
Tél.: 06 50 73 03 06

Laurent Fuchs
Conseil en patrimoine
Tél.: 06 85 80 63 28
hannalaurent.fuchs@gmail.com

État civil du 1^{er} janvier au 30 juin 2011

Bienvenue aux bébés

Robin VAN DE VELDE

est né le 5 janvier 2011

Youri KAMENKA

est né le 16 janvier 2011

Justine Jeanne BADUEL

est née le 4 février 2011

Robin VERMIS

est né le 6 février 2011

Robin CHAZELLE

est né le 14 février 2011

Eliot MILLIAN

est né le 16 février 2011

Eneko Albert PCHAT

est né le 19 mars 2011

Iban Timéo Serge SEMELIN

est né le 19 mars 2011

Antton Denis Raphaël TEICHERT

est né le 24 mars 2011

Ruben Jean Arnaud HOCHART

est né le 25 mars 2011

Naia BARRIERE FUGURA

est née le 29 mars 2011

Julia DUVIGNAU

est née le 7 avril 2011

Lucie AMIEL

est née le 9 avril 2011

Maxime Daniel Maurice Imanol MOREAU

est né le 9 avril 2011

Fleur Manon BAREILHES

est née le 24 avril 2011

Idoïa MARIEE

est née le 24 avril 2011

Noa DIAS PEREIRA

est né le 8 juin 2011

Isaure Maïder LABALETTE REY

est née le 12 juin 2011

Nora ARRIUBERGE-MARTIAL

est née le 18 juin 2011

Largo Woraphon BRUNET

est né le 27 juin 2011

La Mairie d'Ondres adresse ses sincères félicitations aux nouveaux parents

Félicitations aux mariés

**Teddy Denis BIDEAULT
et Laurence Régine TRUEL**

e sont mariés le 23 avril 2011

**Thomas Sébastien GAULIARD
et Perrine Christine Jocelyne OURY**

se sont mariés le 4 juin 2011

**Olivier Ernest SALLENAVE
et Elisa Céline BAUDRY**

se sont mariés le 4 juin 2011

**Giovanni Georges GAUDOUX
et Emilie SAINT-JOURS**

se sont mariés le 18 juin 2011

La Mairie d'Ondres souhaite plein de bonheur aux nouveaux mariés

Ils nous ont quittés

Guy Jean RAGOT

nous a quittés le 2 janvier 2011

Charles Etienne CAPDEPON

nous a quittés le 16 janvier 2011

Robert HERLIN

nous a quittés le 21 janvier 2011

André Aristide GEFFROY

nous a quittés le 24 février 2011

René RAVASCO

nous a quittés le 14 mars 2011

Marthe PEBE

nous a quittés le 19 avril 2011

Georgette Adrienne MARIEN

(épouse DAUGA)

nous a quittés le 4 mai 2011

Andrée Marie CHAPUIS

nous a quittés le 9 mai 2011

Marie Jeannine JOUANNÈS

(épouse FAYER)

nous a quittés le 21 mai 2011

Jacques René ROQUES

nous a quittés le 23 mai 2011

Raïssa LABAS

(épouse BASKINE)

nous a quittés le 8 juin 2011

Pierre Jacques André AURAS

nous a quittés le 9 juin 2011

Séverin Louis BONZOM

nous a quittés le 17 juin 2011

Simone Marie Julienne DEROY

(épouse DUGAS)

nous a quittés le 26 juin 2011

La Mairie d'Ondres adresse ses sincères condoléances aux familles

Travaux de **rénovation** à la mairie

La salle du Conseil municipal, au premier étage de la mairie, sera en travaux du 3 au 26 octobre. Sa réfection comprendra notamment les plafonds, la peinture (enlèvement de la moquette murale), le sol (pose d'un revêtement PVC) et l'éclairage. En raison de ces opérations, la célébration de mariages ne pourra avoir lieu dans cette salle pendant cette période. ■



Agenda

Festivités 2011

DATE / HEURE	MANIFESTATION / LIEU	ORGANISATEUR
14 Oct / 20h30	Spectacle atelier théâtre / <i>Capranie</i>	FEPO
15 Oct / 16h	Spectacle théâtre et chorale / <i>Capranie</i>	ECLAT
17 Oct / 9h30	Spectacle Petite Enfance / <i>Capranie</i>	Bibliothèque
21 Oct / 18h30-20h30	Ça chauffe dans la cuisine! Semaine du goût / <i>Capranie</i>	Bibliothèque
29 Oct / 19h	Soirée repas halloween / <i>Capranie</i>	ASO
5 Nov / 9h30-12h30	Forum de l'emploi / <i>Capranie</i>	Bassin de l'emploi
11 Nov / 7h-18h	Vide grenier / <i>Fronton</i>	FCPE
19 Nov / 17h	Sainte Cécile , hommage à Brassens / <i>Capranie</i>	ECLAT
25 Nov / 20h30	Spectacle « Salsifis et les crasses tignasses » / <i>Capranie</i>	Bibliothèque
2 Déc / 12h	Téléthon / Repas / Foyer	Téléthon
3 Déc / 20h	Téléthon / Repas / Foyer	Téléthon
4 Déc / 11h30	Téléthon / Lacher de ballons	Téléthon
9 Déc / 12h	Repas du FEPO / <i>Capranie</i>	FEPO
10 Déc / 15h	Spectacle de Noël des enfants / <i>Centre de Loisirs</i>	Centre de Loisirs
14 Déc / 10h30-11h30	Contes de Noël / Bibliothèque	Bibliothèque
15 Déc / 20h30	Concert Zebda / <i>Capranie</i>	Service Culturel

Forum de l'Emploi le 5 novembre de 9h30 à 12h30

Le Comité de Bassin d'Emploi du Seignanx organise un nouveau Forum Emploi le samedi 5 novembre 2011 de 9h30 à 12h30, salle Capranie à Ondres. De la même façon que la précédente édition, qui avait accueilli plus de 400 demandeurs d'emploi, ce forum permettra des prises de contacts libres entre

entreprises locales, demandeurs d'emploi et institutionnels. Des stands seront tenus par les entreprises locales et les institutionnels afin qu'ils puissent présenter leurs métiers ou leurs actions et renseigner le public présent. ■

Grand vide grenier le vendredi 11 novembre de 7h à 18h

Organisé par l'association FCPE des parents d'élèves d'Ondres au fronton municipal et au mur à gauche, place Richard Feuillet.

Renseignements et inscriptions: 06 18 41 66 64.

Vente au déballage ouverte à tous. Seuls peuvent

être vendus des objets d'occasion (et pas de denrées alimentaires). Prix des emplacements:

Intérieur: 5€ le mètre linéaire avec table,

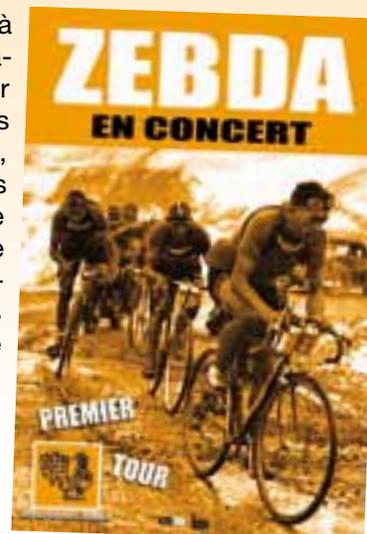
4€ le mètre linéaire sans table.

Extérieur: 3€ le mètre linéaire sans table. ■

ZEBDA en concert à Ondres le jeudi 15 décembre, salle Capranie

Après huit années de projets solo, les ZEBDA reviennent sur la route mi-octobre 2011 pour un « tour de chauffe » en avant-première de la sortie de leur nouvel album (cinquième album studio). Cette tournée débutera à Cahors les 14 et 15 octobre où Zebda, en résidence d'artiste, peaufinera son retour sur scène et partira à Montpellier, Paris, Bruxelles et Ondres! Unique date de la tournée en Aquitaine, Ondres s'apprête donc à accueillir un des événements majeurs de cette fin d'année musicale, car c'est bien sur scène que le groupe toulousain donne toute sa dimension, transformant ses concerts en fête magistrale. Magyd Cherfi, Joël Saurin, Mouss et Hakim Amokrane ont toujours autant d'énergie,

d'espoir et de mots à partager. Leur engagement est intact, leur réflexion a mûri: ils ont des indignations, des convictions, des choses à dire et une envie énorme de se retrouver, de nous entraîner. Attention: les places sont en vente et seront forcément limitées. Plus d'infos sur www.ondres.fr ■



Infos

« À petit pas », le lieu d'accueil parents enfants a repris son rythme hebdomadaire



Tous les jeudis, à la Maison de la Petite Enfance, de 9h à 11h30, des professionnelles de l'enfance et de la famille accueillent les parents avec leurs enfants de moins de 3 ans mais aussi les futurs parents.

Moment privilégié de partage et d'écoute, « à petit pas » est un service gratuit et anonyme proposé par la mairie d'Ondres. Ce rendez-vous matinal, conçu comme une pause hebdomadaire, est un moment de convivialité où les enfants jouent avec les autres et découvrent un nouvel environnement. C'est aussi une rencontre gratifiante qui permet, par l'échange entre parents, d'aborder tranquillement les étapes de l'apprentissage et de l'autonomie.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter directement la Maison de la Petite Enfance au 05 59 45 14 72. ■

Le Pédibus, mode d'emploi

Le Pédibus c'est l'autobus pédestre des écoliers ondrais : une solution sympathique et de grande vertu pour se rendre à l'école. Tous les matins vos enfants peuvent être déposés sans crainte à deux points de rendez-vous à partir desquels ils chemineront à pied et en groupe, encadrés par des animateurs :

- à 8h10 au niveau de l'ancienne poste ;
- à 8h20 au niveau de la place Richard Feuillet.

Utiliser le Pédibus c'est aussi concourir à limiter le trafic automobile quotidien aux abords de l'école et encourager les déplacements solidaires. En favorisant ce type

d'initiative, nous participons tous à l'amélioration de notre cadre de vie. Alors, à votre tour, contribuez à cette initiative ondraise unique qui suscite l'attention d'autres communes : utilisez le Pédibus ! Renseignements et inscriptions auprès du Centre de loisirs au 05 59 45 25 97. ■



Points tris : halte aux dépôts sauvages



Durant l'été, un certain nombre de dépôts sauvages ont été constatés notamment aux abords du point tri du stade municipal. Des avertissements et demandes de nettoyage furent donnés aux contrevenants par la police municipale qui dans certains cas fut amenée à engager une procédure. Il est rappelé que les dépôts sauvages constituent des infractions au code de l'environnement et au code pénal et qu'ils sont passibles de la simple contravention jusqu'à la saisie possible du véhicule ayant servi à

leur réalisation. **Afin de préserver la propreté de ces lieux, merci de respecter les règles suivantes :**

- Ne rien abandonner autour des points tris.
- Pour les déchets volumineux et encombrants, végétaux ou toxiques : déposez-les à la déchetterie la plus proche, à Saint-Martin-de-Seignanx (ZA Ambroise II) ou Labenne (ZI de Berhouague).

Le changement d'horaire des déchetteries se fait en même temps que le changement d'heure (passage à l'heure d'été et passage à l'heure d'hiver).

- Pour la ferraille, tous les premiers lundis de chaque mois, les services techniques communaux procèdent à leur enlèvement (ex : radiateurs, tables en fer, vieux outils en métal, machines à laver,...). Les dépôts se font devant l'entrée des résidences, en prévenant au préalable les services techniques (05 59 45 29 22). Plus d'infos sur www.ondres.fr ou www.sitcom40.fr ■

Ondres

d'hier à aujourd'hui



8 août 2011 : Honneur à Fernand MOUCHET

M. Fernand Mouchet a eu cent ans le 8 août 2011. Sa famille et ses amis ont fêté cet anniversaire avec une surprise à la clé puisque La Boucalaise, fanfare

à laquelle il a appartenu, lui a rendu un hommage en musique.

Le maire d'Ondres, Bernard Corrihons, son plus proche voisin, a prononcé une allocution en son honneur et Fernand Mouchet l'a reçue avec beaucoup d'émotion. Le Conseil municipal et tout le personnel de la mairie souhaitent lui témoigner ici, ainsi qu'à sa famille, leurs plus chaleureuses et sincères amitiés.

Extrait de l'allocution de M. Bernard Corrihons, en l'honneur de M. Fernand Mouchet :

Chez les Mouchet le 8 août est jour d'anniversaire. Familial et intime, l'événement s'élargit aujourd'hui pour les cent ans de Fernand. Au nom de tous, au nom de la commune, je te le souhaite toujours aussi intime et encore plus chaleureux. Ce n'est pas rien d'avoir cent ans!

Cent ans... tout un livre de l'histoire de France! Qu'on en juge en deux mots au travers de noms célèbres ou de tragédies sanglantes. Pour nous quelques leçons apprises et quelquefois transformées, pour Fernand tant d'événements vécus.

1911... le président du Conseil était Joseph CAILLAUX, le président de la République était Armand FAILLERES. En 1917, Georges CLEMENCEAU redevenait président du Conseil sous la Présidence de Raymond POINCARE...

Il me vient en tête tant de noms étudiés dans les livres d'histoire: Jean Jaurès, Léon Blum, Léo Lagrange, Salengro, De Gaulle, Mitterrand... tous et tant d'autres encore ont traversé la vie de Fernand. La guerre 14-18, la crise de 1929, le front populaire de 1936, la guerre 39-45, la sécurité sociale, le vote des femmes, la guerre d'Algérie... tous ces événements ont jalonné les 100 ans de la vie de Fernand, tout autant que trois républiques.

Le 8 août, tu es né à Tarnos au quartier Grand Jean, de Justin et Mathilde, puis tu as habité à la Cité des Forges, aux « petites casernes ». Tout naturellement, tu as travaillé aux forges de l'Adour, avant de rejoindre l'ASEM à Mouguerre puis à Dax. De l'histoire locale, tu as connu tous les rouages, depuis Maurice Labrouche le maire de Tarnos en 1911. Tu en as aussi connu les acteurs, martyrs de la résistance, ou militants des luttes ouvrières, celle de l'émancipation de la classe ouvrière, celle de la fermeture

des Forges. La vie locale, c'est aussi celle du quotidien. Clairon à la Clique Boucalaise, tu en as été un des piliers. 8 août 1911... ce fut un grand jour pour Justin et Mathilde. Au cours de ton enfance, ils furent comme tous les parents inquiets bien souvent... ils n'eurent pourtant peur qu'une seule fois lorsque tu contractas une vilaine pleurésie. Angoisse bien inutile, puisque jusqu'à ce jour de tes cent ans tu n'as jamais été vraiment malade. Tu as connu des joies intimes... ton mariage avec Marie, ta longue vie avec elle excellente cuisinière, véritable fée du logis, la naissance simultanée de Guy et Bernard, deux bonheurs en un seul. Des peines intimes aussi qui, bien plus que les années pèsent trop lourd sur tes épaules... le départ de Marie ta compagne, ta moitié et puis celui de Guy injuste et tellement cruel.

En 1976, avec Marie, Guy et Bernard, vous avez déménagé à Ondres, chemin de Lahitton, nous sommes devenus des voisins. J'étais encore jeune, tu prenais ta retraite. Aux forges, tu avais connu mon père, j'étais heureux de te rencontrer. J'ai toujours apprécié ta discrétion et ton humeur toujours égale; j'ai été impressionné par ta santé, ta robustesse, ton port droit comme un pin des Landes. Enfin, j'ai aimé, quelquefois j'ai envié la somme de tous tes savoir-faires. Comme tous ceux de ta génération, ton école supérieure fut celle la vie, elle t'a beaucoup appris, tu en as tout retenu. Voilà pourquoi tu as toujours su faire. Je te revois encore, il y a peu de temps cultivant un jardin impeccable. Le poids de tes cent ans freine aujourd'hui ton entrain. Je lis pourtant au fond de tes yeux une ardeur maintenue et l'intérêt toujours intact que tu portes aux choses de la vie.

Le Grand Jean t'a donné vie le 8 août 1911, la cité t'a forgé une force en acier bien trempé, le chemin de Lahitton t'a ouvert la voie de la sérénité.

Et toi Fernand, tu as donné à Tarnos, à Ondres et à tout le Seignanx 100 ans d'amitié, fidèle, discrète, sincère.

De tout cela, le maire d'Ondres t'en félicite, ton voisin t'en remercie.

